

Dodatek č. 1

314/2022

ke kupní smlouvě č. 291/2022 ze dne 27. 7. 2022

ILABO, spol. s r.o.

se sídlem Masarykovo náměstí 40/19, Kyjov 697 01

IČ 25328573 DIČ CZ25328573

jejímž jménem jedná [redacted]

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 26246

kontaktní osoba ve věcech plnění smlouvy [redacted]

email [redacted]

na straně jedné jako „prodávající“

a

Česká republika – Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský

organizační složka státu

se sídlem Hroznová 63/2, 603 00 Brno

IČ 00020338, DIČ CZ00020338

jejímž jménem jedná Ing. Daniel Jurečka, ředitel ústavu

kontaktní osoba ve věcech plnění smlouvy: [redacted] vedoucí oddělení analytiky

krmiv [redacted]

kontaktní osoba ve věcech smluvních: [redacted] email:

[redacted]

na straně druhé jako „kupující“

v souladu s čl. X, odst. 4 kupní smlouvy č. 291/2022 ze dne 27. 7. 2022 (dále jen „smlouva“) uzavírají tento

Dodatek č. 1

čl. I

Předmět dodatku

1. Předmětem smlouvy na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „Dodávka laboratorních mlýnků - 2ks, Část 1) laboratorní mlýnek“ je závazek prodávajícího dodat na svůj náklad a nebezpečí pro kupujícího uvedený přístroj dle podané nabídky a závazek kupujícího uvedený přístroj od prodávajícího převzít a zaplatit za něj sjednanou cenu.
2. Předmětem tohoto dodatku je prodloužení doby plnění smlouvy v souladu s článkem III., odst. 2 smlouvy, neboť se na straně prodávajícího vyskytla překážka, pro kterou není schopen splnit termín dodání plnění uvedený v čl. III., odst. 1 smlouvy. Překážka má příčinnou souvislost s pandemií koronaviru a nastala nezávisle na vůli prodávajícího. Svoji žádost ve formě Žádosti o prodloužení termínu dodávky ze dne 3. 8. 2022 podanou před uplynutím lhůty pro dodání plnění prodávající zdůvodnil tak, že výrobce mlýnků Fritsch má zpoždění v dodávkách přístrojů, a to v rozsahu minimálně 6 týdnů. Žádost o prodloužení termínu dodávky a potvrzení objednávky výrobce s uvedeným datem dodání mlýnku dne 7. 10. 2022 tvoří přílohu č. 1 a 2 tohoto dodatku.

čl. II

Doba dodání

1. Smluvní strany se dohodly, že se prodlužuje doba pro dodání přístroje včetně doby pro instalaci a předvedení přístroje a dále zaškolení obsluhy (dále jen „dodání přístroje“) a to do 31. 10. 2022.
2. Článek III., odst. 1 smlouvy tedy nově zní:

„Prodávající se zavazuje dodat přístroj do místa plnění, nastěhovat do příslušné laboratoře a dále v místě plnění přístroj instalovat na stávající stůl a uvést do plně funkčního a provozuschopného stavu zaškolit jeho obsluhu nejpozději do 31. 10. 2022“.

čl. IV.

Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ujednání smlouvy, kterých se tento dodatek netýká, zůstávají beze změny.
2. Tento dodatek je sepsán ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží po jednom.
3. Prodávající prohlašuje, že žádná část dodatku neobsahuje obchodní tajemství nebo jiné důvěrné informace a je srozuměn se skutečností, že kupující dodatek zveřejní v plném znění v registru smluv.
4. Tento dodatek nabývá platnosti podpisem poslední smluvní strany a účinnosti řádným zveřejněním v registru smluv.
5. Smluvní strany prohlašují, že se řádně seznámily s obsahem tohoto dodatku, že mu porozuměly a nemají vůči němu žádných výhrad, přičemž tento dodatek uzavírají na základě své svobodné, vážné a omylu prosté vůle, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, na důkaz čehož připojují své podpisy.

Příloha č. 1 – Žádost o prodloužení termínu dodávky

Příloha č. 2 – Potvrzení objednávky výrobce

V Kyjově dne 19. 8. 2022

V Brně dne 26. 8. 2022

jednatelka
ILABO, spol. s r.o.

ředitel
ČR-ÚKZÚZ

Žádost o prodloužení termínu dodávky

V Kyjově, dne 3.8.2022

Vážení obchodní přátelé,

velice si vážíme naší dosavadní spolupráce, proto nám přijde fér informovat Vás o nepříjemnosti, která nastala. S politováním musíme oznámit, že nejsme schopni dodržet odstavec III. Doba plnění u smluv číslo 290/2022 a 291/2022.

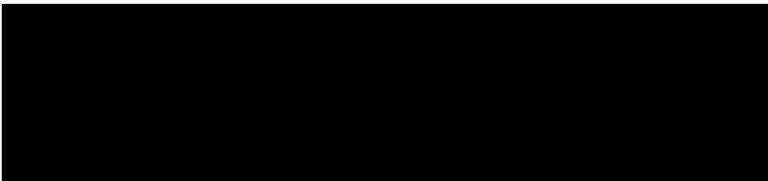
Chyba není na naší straně, jakožto dodavatele, ale přímo na straně výrobce mlýnů Fritsch, který kvůli omezením spojeným s pandemií koronaviru má zpoždění v dodávkách přístrojů, a to v rozsahu minimálně 6 týdnů.

Pokud by to bylo možné, prosíme Vás o prodloužení doby dodání na 12 týdnů. Od dodavatele máme potvrzeno, že jeden mlýn by měl z Německa odcházet 23.9.2022 a druhý mlýn 7.10.2022.

Velice nás tato nepříjemnost mrzí, bohužel však nejsme schopni termín dodání jakkoli upříšit.

Předem děkuji za Vaše vyjádření k nastalé situaci.

S pozdravem,



ILABO, spol. s r.o.



Fritsch GmbH | Industriestrasse 8 | 55743 Idar-Oberstein | Germany

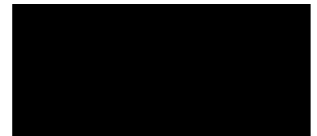
ILABO spol. s r.o.
 Laboratorni technika do Vasi
 laboratore
 Masarykovo náměstí 40/19
 697 01 Kyjov
 CZECH REPUBLIC

Order Confirmation

Number: 3623224
 Date: 27.07.2022
 Page: 1 /3
 Customer No.: 547820

VAT-ID-No.: CZ25328573
 Supplier No.:
 Order: 104/2022
 Date: 26.07.2022
 Delivery Date: 07.10.2022
 Payment Conditions: 30 days net

Contact:
 Telephone:
 email:



Pos.	Item/Description	Quantity QU	Unit Price	Total Price
------	------------------	-------------	------------	-------------

1 plywood box, marked:

UKZUZ
 19.3060/00587
 BRNO / CZECH REPUBLIC

1	19.3060.00 PULVERISETTE 19 Universal Cutting Mill 5000W, 400V , 3~ 50/60Hz, 13Nm variable speed: 300-3000 rpm Serial-No.: 19.3060/00587	1	pc	
2	19.1550.00 standard funnel for long and bulk solids	1	pc	



Fritsch GmbH | Industriestrasse 8 | 55743 Idar-Oberstein | Germany

ILABO spol. s r.o.
Laboratorni technika do Vasi
laboratore
Masarykovo náměstí 40/19
697 01 Kyjov
CZECH REPUBLIC

Order Confirmation

Number: 3623224
Date: 27.07.2022
Page: 2 /3
Customer No.: 547820

Pos.	Item/Description	Quantity	QU	Unit Price	Total Price
3	45.5100.00 standard rotor p-19 cpl. with V-cutting edges, stainl. steel	1	pc		
4	45.5410.10 sieve cassette P-19 stl. steel 0.25 mm trapezoidal perf.	1	pc		
5	45.5420.10 sieve cassette P-19 stl. steel 0.5 mm trapezoidal perf.	1	pc		
6	45.5440.10 sieve cassette P-19 stl. steel 1 mm trapezoidal perf.	1	pc		
7	45.5730.00 collecting vessel 3 litres for P-19/P-25	1	pc		
8	45.5805.00 Untergestell 330 mm P-19/P-25	1	pc		



Fritsch GmbH | Industriestrasse 8 | 55743 Idar-Oberstein | Germany

ILABO spol. s r.o.
Laboratorni technika do Vasi
laboratore
Masarykovo náměstí 40/19
697 01 Kyjov
CZECH REPUBLIC

Order Confirmation

Number: 3623224
Date: 27.07.2022
Page: 3 / 3
Customer No.: 547820

Pos.	Item/Description	Quantity	QU	Unit Price	Total Price
------	------------------	----------	----	------------	-------------

Country of Origin: Federal Republic of Germany
EEC Tariff Code: 8479 82 00 (Pos. 1)
8479 90 70 (Pos. 2-8)

Shipping Address: UKZUZ
Hroznová 63/2
CZ - 603 00 Brno

Die Lieferung ist steuerfrei als innergemeinschaftliche
Lieferung gemäss §4 Nr.1B und §6A USTG.

=====

Fritsch GmbH.

Shipping: EXW - ex works Idar-Oberstein
===== by truck via your nominated Forwarder